



(Russian)

Я пишу Вам, чтобы напомнить о внесении следующих изменений в законе об Образовании с 2006 года, который официально вступил в силу с 1 Сентября 2013 года. В результате этих поправок школа больше не в состоянии предоставить до 10 школьных дней ежегодного отпуска учениками и это является формальным нарушением, поэтому рассматриваться будут в таких случаях только исключительные обстоятельства.

При необходимости получить одобрение на запрос или сообщить о предстоящем отсутствии ребёнка в школе, Вы должны обратиться в письменной форме к директору Академии не позднее, чем четыре недели до планируемого отпуска. Решение будет обосновано на непосредственной необходимости обстоятельств и доказательства причины отсутствия должны быть обязательно предоставлены подтверждающие Вашу заявку. Необходимо подчеркнуть, что ученик имеет право на отлучение из школы только, если его/её отсутствие было одобрено непосредственно Mrs Bailey.

Если Вы не сообщите нам об отсутствии студента или решите увезти ребёнка во время учебного семестра при том, что Вам было отказано в запросе о дополнительном отпуске мы обязаны будем передать это дело на суд Совета графства Линкольншира. Фиксированный штраф будет выписан за период отсутствия студента в школе, а неуплата его в течении 21 дня будет следовать уведомлением о применении дальнейших юридических действий направленных против Вас.

Уведомление о фиксированном штрафе является своеобразной стратегией, используемой в школах/академиях для разрешения проблемы о неприемлемом уровне посещаемости студентов опираясь на следующие законодательства:

- Раздел 7 закона об Образовании 1996 года возлагает на родителей обязанность гарантировать обеспечение ребёнка полноценным эффективным образованием либо регулярным посещением школы в противном случае.
- В случае если ребёнок является учеником зарегистрированным в школе, а родитель не обеспечивает регулярного его посещения, то несет официальную ответственность за совершение уголовного преступления в соответствии со статьей 444 Закона об Образовании.
- В тех случаях, когда родительская обязанность не выполняется условно раздел 444В закона об Образовании наделяет местные органы власти наложить на Вас законный фиксированный штраф в сумме £ 60.00 либо £ 120.00.
 - Обратите внимание!!! Заметьте пожалуйста, что если в течение первых 5 дней исключения из школы Ваш ребёнок будет замечен в общественном месте, то следовательно закону фиксированный штраф будет взыскан с Вас непосредственно от обстоятельств.
- Раздел 103 закона об Образовании и Акт проверки 2006 года обязывает родителей студентов находящихся в постоянном исключении либо временном отлучении из школы гарантировать, что в течении первых пяти дней их ребенок не присутствует в общественном месте во время школьных занятий/учебного дня без разумного и веского оправдания.

- При несоблюдении выше упомянутого закона родитель будет считаться виновным в совершении преступления на основе которого будет возбуждено уголовное дело в Магистратском суде или взыскан фиксированный штраф в сумме от £60.00 до £120.00.

Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу содержания этого письма, пожалуйста, свяжитесь со мной или Mrs Bailey по номеру 01205 365527. Мы ценим ваше сотрудничество и надеемся на взаимопонимание с

Вашей стороны!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mrs Bailey', written in a cursive style.